典籍里的中国

少年读国学

图说世说新语

名篇名画，沉浸式阅读
夯实孩子语文基础，提升写作能力

选篇精当　图文呼应
爱上典籍　读懂中国

主编
北大著名教授 谢冕
知名文艺评论家 解玺璋



读者出版社

需要全本请访问 www.ertongbook.com

图书在版编目（CIP）数据

图说世说新语 / 谢冕，解玺璋主编 . -- 兰州 : 读者出版社，2023.1
（少年读国学）
ISBN 978-7-5527-0689-5

Ⅰ . ①图… Ⅱ . ①谢… ②解… Ⅲ . ①笔记小说－中国－南朝时代 Ⅳ . ① I242.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2022）第 090886 号

少年读国学 · 图说世说新语
谢　冕　解玺璋　主编

责任编辑　张　远
封面设计　田　松　李果果

出版发行　读者出版社
地　　址　兰州市城关区读者大道 568 号（730030）
邮　　箱　readerpress@163.com
电　　话　0931-2131529（编辑部）　0931-2131507（发行部）

印　　刷　山东新华印务有限公司
规　　格　开本 880 毫米 ×1230 毫米　1/32
　　印张 14　字数 256 千
版　　次　2023 年 1 月第 1 版
　　2023 年 1 月第 1 次印刷
书　　号　ISBN 978-7-5527-0689-5
定　　价　88.00 元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与出版社联系调换。

本书所有内容经作者同意授权，并许可使用。
未经同意，不得以任何形式复制。



目录

世说新语

001 德行
025 言语
061 政事
069 文学
095 方正
107 雅量
127 识鉴
137 赏誉
159 品藻
179 规箴
193 捷悟·夙惠·豪爽
211 容止
225 自新·企羡·伤逝
247 栖逸



259 贤媛
279 术解·巧艺·宠礼
295 任诞
323 简傲
333 排调
357 轻诋
367 假谲
381 黜免
389 俭啬
397 汰侈
409 忿狷·谗险·尤悔
429 纰漏·惑溺·仇隙



需要全本请访问 www.ertongbook.com

德行

《世说新语》共分三十六个篇目，而卷首的『德行、言语、政事、文学』四个篇目，源自『孔门四科』，是儒家考察士人的重要准则。

『德行』指道德、品行，是品评人物最重要的标准。本篇共收录四十七则，其中以体现儒家的孝悌、仁爱、节义、清廉等美德的故事为多，也有崇尚老庄哲学，对儒家的教条表示怀疑的内容。

陈仲举[1]言为士则，行为世范，登车揽辔[2]，有澄清天下之志。为豫章太守[3]，至，便问徐孺子[4]所在，欲先看[5]之。主簿白[6]："群情欲府君[7]先入廨[8]。"陈曰："武王式商容之闾[9]，席不暇暖[10]。吾之礼贤，有何不可！"

译文

陈仲举的言论和行为是读书人的准则、世人的模范。他刚登车赴任，就有匡正天下的志向。陈仲举出任豫章太守时，一到治所，就打听徐孺子的住处，想先去拜访他。主簿禀告说："大家的意思是希望府君先进官署。"陈仲举说："周武王乘车经过商容里巷之门，俯身扶着车前的扶手，礼贤下士，连休息都顾不上。我尊敬贤人，不先入官署，又有什么不可以的呢！"

注释

1. 陈仲举：名蕃，字仲举，汝南平舆（今河南汝南）人，汉末名臣。
2. 登车揽辔：指走马上任。辔（pèi），套马用的缰绳。
3. 豫章：汉豫章郡，治所在南昌（今江西南昌）。太守：汉代郡的最高行政长官。
4. 徐孺子：名稚（zhì），字孺子，豫章南昌（今江西南昌）人。隐居不仕，有"南州高士"之称。

❺ 看：拜访。

❻ 主簿：掌管文书、簿籍、印鉴等的官长。白：禀报。

❼ 府君：对太守的称呼。

❽ 廨（xiè）：官署。

❾ 武王式商容之闾：式，通“轼”，古代车前用作扶手的横木，此处指俯身抚轼以表敬意。商容，商纣时的贤大夫，为纣王所贬。闾，里巷。

❿ 席不暇暖：座席还未坐暖就得起身，形容匆忙。



周子居❶常❷云：“吾时月❸不见黄叔度❹，则鄙吝❺之心已复❻生矣！”

译文

周子居曾说："我一段时间见不到黄叔度，庸俗贪婪的想法已经滋生起来了！"

注释

❶ 周子居：名乘，字子居，东汉汝南（今属河南）人，曾为泰山太守，有惠政美誉。

❷ 常：通"尝"，曾经。

❸ 时月：一段时间。

❹ 黄叔度：名宪，字叔度，出身贫贱，有德行，时人对他有"颜子"之誉。

❺ 鄙吝：庸俗贪婪。

❻ 已复：已经。

郭林宗❶至汝南，造袁奉高❷，车不停轨，鸾不辍轭；❸诣黄叔度，乃弥日❹信宿❺。人问其故，林宗曰："叔度汪汪如万顷之陂❻，澄之不清，扰之不浊，其器❼深广，难测量也！"

译文

郭林宗到了汝南郡，去造访袁奉高，车还未停稳，马还未卸

驾，就离开了；去拜谒黄叔度，却夜以继日，留宿了两天。有人问他为何如此，郭林宗回答说："黄叔度就像万顷湖泊那样宽阔，澄不清，搅不浊，他的器度渊深博大，是难以测量的啊！"

注释

❶ 郭林宗：名泰，字林宗，汉末太原人。出身寒微，博学有德。

❷ 造：造访。袁奉高：袁阆（làng），字奉高，东汉汝南人。时颇有名望。

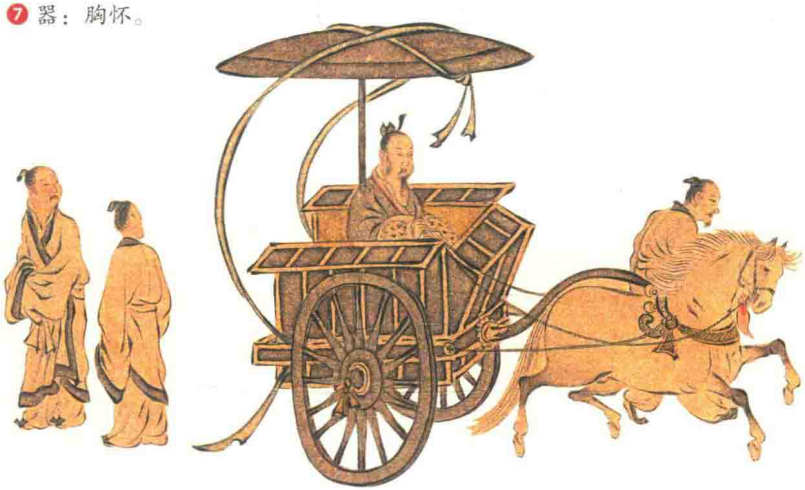
❸ 车不停轨，鸾不辍轭（è）：意谓车子不停留，形容下车时间短。轨，此处指车轮。鸾，同"銮"，銮铃，此处指车子。轭，套在牲口脖子上的曲木。

❹ 弥日：终日。

❺ 信宿：连住两夜。

❻ 陂（bēi）：池塘。

❼ 器：胸怀。



李元礼[1]风格秀整，高自标持[2]，欲以天下名教[3]是非为己任。后进之士有升其堂[4]者，皆以为登龙门。

译文

李元礼风度出众，品格端庄，在德行操守方面对自己评价很高，他把推行儒家礼教、正定是非看作自己的责任。后辈读书人有能登上他的厅堂，得到他教诲的，都认为是登上了龙门。

注释

[1] 李元礼：名膺，字元礼，汉末名臣。

[2] 高自标持：对自己估价很高。

[3] 名教：指以儒家所主张的正名定分为准则的礼教。

[4] 升其堂：登上他的厅堂，这里指接受他的教诲。

客有问陈季方[1]："足下家君太丘[2]，有何功德而荷[3]天下重名？"季方曰："吾家君譬如桂树生泰山之阿[4]，上有万仞之高，下有不测之深；上为甘露所沾，下为渊泉所润。当斯之时，桂树焉知泰山之高，渊泉之深？不知有功德与无也。"

需要全本请访问 www.ertongbook.com



译文

有客人问陈季方："令尊太丘长有什么功勋品德，可以承当天下盛名？"季方回答说："我父亲如同长在泰山的山坳里的一棵桂树，上有万仞高峰，下有深不可测的深渊；上受甘露浇灌，下被渊泉滋润。在此之时，桂树怎么能够知道泰山有多高，渊泉有多深呢？我不知道家父有没有功德啊。"



注释

❶ 陈季方：名谌（chén），字季方，汉末颍川人。陈寔的第四个儿子，与父亲陈寔（shí）和长兄陈纪并称"三君"。

❷ 太丘：即陈寔，曾任太丘（今河南永城西北三十里）长，故又称陈太丘。

❸ 荷：担当。

❹ 阿（ē）：山的弯曲处。

陈元方❶子长文❷，有英才，与季方子孝先❸，各论其父功德，争之不能决，咨于太丘。太丘曰："元方难为兄，季方难为弟。"

译文

陈元方的儿子陈长文，有着杰出的才能，他和陈季方的儿子陈孝先，各自论述自己父亲的功业和品德，两人争执不下，便去请教祖父陈太丘。陈太丘说："元方当哥哥很难，季方当弟弟也很难，两人不分伯仲。"

注释

❶ 陈元方：名纪，字元方，颍川许昌人，陈寔长子。

❷ 长文：陈元方之子，名群，字长文。三国曹魏时重臣，是"九品中正制"和《魏律》的主要创始人。

❸ 孝先：陈谌之子，名忠，字孝先。时为著名隐士。

荀巨伯❶远看❷友人疾，值胡❸贼攻郡，友人语巨伯曰："吾今死矣，子可去。"巨伯曰："远来相视，子令吾去，败义以求生，岂荀巨伯所行邪！"贼既至，谓巨伯曰："大军至，一郡尽空，汝何男子，而敢独止？"巨伯曰："友人有疾，不忍委❹之，宁以我身代友人命。"贼相谓曰："我辈无义之人，而入有义之国。"遂班军❺而还，一郡并获全。

译文

荀巨伯远道去探望生病的友人，正好遇上胡人攻打郡城。朋友对荀巨伯说："我今天是活不成了，你赶紧离开！"荀巨伯说："我远道来看你，你却叫我离开，让我背弃道义来求活命，这岂是我荀巨伯会做的事呢？"等胡人进入郡城，对荀巨伯说："我们大军到了，全城的人都跑光了，你是什么样的男子，竟然敢一个人留下来？"荀巨伯说："朋友生病，我不忍心丢下他，宁可自己代替他去死。"胡人听后相互议论说："我们这些不讲道义的人，却攻入有道义的地方！"于是就把军队撤回，整个郡城因此得以保全。

注释

❶ 荀巨伯：东汉时颍川（今属河南）人，生平不详。

❷ 远看：远来探望。

❸ 胡：古时对北方边地及西域民族的泛称。

❹ 委：抛弃。

❺ 班军：撤军。

华歆❶遇❷子弟甚整❸，虽闲室❹之内，严若朝典❺；陈元方兄弟恣柔爱❻之道。而二门之里，两不失雍熙❼之轨焉。

译文

华歆对待子弟很严肃，即使是在家里，礼仪也像在朝堂上那样庄重严肃。陈元方兄弟间却自在相处，行和睦友爱之道。但是华、陈两家内部，都没有抛弃和睦安乐的治家准则。

注释

1. 华歆：字子鱼，汉末魏初名士，曹魏时重臣。
2. 遇：对待。
3. 整：严肃。
4. 闲室：私室。
5. 朝典：朝廷的礼仪规范。
6. 柔爱：和顺友爱。
7. 雍熙：和乐。



管宁[1]、华歆共园中锄菜，见地有片金，管挥锄与瓦石不异，华捉[2]而掷去之。又尝同席读书，有乘轩冕[3]过门者，宁读如故，歆废[4]书出看。宁割席分坐，曰："子非吾友也！"

译文

管宁和华歆一起在菜园里除草，看见地上有一小片金子，管宁照旧举锄视为瓦砾石块一样锄去，华歆却捡起来再扔掉。还有一次，两人同坐在一张座席上读书，有贵族乘车从门前经过，管宁照旧读书，和往常一样，华歆却放下书本跑出去看。于是管宁就割开席子，分开就座，说："你不是我的朋友！"

注释

[1] 管宁：字幼安，北海郡朱虚县（今属山东）人。

[2] 捉：捡。

[3] 轩冕：达官贵人的车乘和礼服。这里指有达官贵人经过。

[4] 废：放下。

华歆、王朗[1]俱乘船避难，有一人欲依附[2]，歆辄难之。朗曰："幸尚宽，何为不可？"后贼追至，王

需要全本请访问 www.ertongbook.com